

# AES

N° 331

2016

7%

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

**Parque Automotor circulante  
en La Argentina**

**YPF lanzó su propia línea de alfajores**



## Software de Gestión

Evolucionando en la exigencia

# SOLUCIONES INFORMÁTICAS PARA ESTACIONES DE SERVICIO



**Microsoft Partner**

Silver Proveedor de software independiente (ISV)

Producto certificado por Microsoft con la calificación Microsoft Silver Partner.



## CALDEN OIL



**Calden Oil.NET** inicia una nueva era en la gestión de estaciones de servicio incorporando la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

Pantallas modernas y sencillas para operar.  
Configurable para cualquier forma de trabajo.  
Sistema de comunicaciones inteligente.  
Homologado por las principales petroleras.  
Contabilidad integrada exportable a otros sistemas.  
Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones.

Centralizador inteligente de sucursales y razones sociales.  
Actualizaciones permanentes y evolución constante.  
Mesa de ayuda y manual on line.  
Rapidez y seguridad de procesos.  
Quince años de experiencia.  
Más de 600 instalaciones en todo el país.



**SEXTANTE**  
CONCENTRADOR DE SUCURSALES



El **Sextante**® de Calden Oil es la herramienta de concentración de información proveniente de la red de estaciones de servicio remotas que permite operar en forma global desde la administración central.

  
**AONIKEN**

Avda. Colón 320 | Bahía Blanca | Buenos Aires | Argentina  
Tel. (54) 291 450 0291 / 0290 | [info@grupoaoniken.com.ar](mailto:info@grupoaoniken.com.ar)  
[www.grupoaoniken.com.ar](http://www.grupoaoniken.com.ar)



04

## Institucional

Consejo Directivo

Servicios Profesionales para los Socios

2

## Editorial

En defensa del GNC

3

## Información General

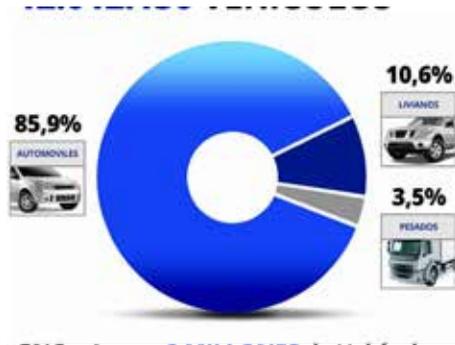
El Software de Gestión

4

## Información General

Flota Circulante o Parque Vivo en Argentina

26



26

## Estadísticas

Gas entregado al sector de GNC

EESS por bandera y provincia

EESS de carga de GNC

Ventas al Mercado de combustibles líquidos

Ventas a Concesionarios - ADEFA

Ventas de gasoil y naftas

Estaciones de Servicio por bandera

32



36

## Actualidad Empresarial

YPF lanzó su propia línea de alfajores

38



38

## El cuento del mes

La Olla de barro

40

### Revista Mensual de la Asociación de Estaciones de Servicio de la República Argentina

#### Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

Teléfonos: 4957-2711/4931-2765

Fax: 4957-2925

E-mail: [aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

#### Director

Alberto Héctor Vázquez

Presidente de AES

#### Editor

Dr. Luis María Navas

#### Responsable Comercial

Jorge Cravero

Teléfono: 3980-0031 \* 15 2534-3103

[jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)

#### Registro de la Propiedad Intelectual

Nº 1.321.592

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

## Consejo Directivo

**Presidente:** Sr. Alberto Héctor Vázquez

**Vicepresidente:** Sra. María Cristina Isabelli

**Secretario:** Sr. Juan Carlos Madrazo

**Tesorero:** Sr. José Ciaramella

**Pro Tesorero:** Sr. Néstor Barbarulo

**Secretario de Actas:** Sr. Carlos Daniel Madrazo

**Vocales Titulares:** Sr. Carlos Vázquez y Sr. Alberto Roccatagliata

**Vocales Suplentes:** Sres. Héctor Franco y José Alberto Martínez

**Revisores de cuentas:** Sres. Domingo Ciaramella , Héctor Julio Annes y Mauro Osorio

**Secretaría Administrativa:** Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA

**Teléfonos:** 4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965. **E-mail:** [aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

**Web:** [www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

## Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio,  
GNC y Mercado Electrónico de Gas

• Dr. Luis María Navas

Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto

Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri

Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Asesoría Societaria

• Lic. Horacio Colimodio – Tel: 4545-8646

• Roberto Decarli

Departamento Técnico de seguros

• Carlos Braña – Tel: 4952-6167

• Julio Alarcón – Tel: 15 3384-2670

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

**SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:**

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A.

Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.

## Luis Malchiodi-Presidente FEC

*AES lamenta el temprano e inesperado fallecimiento del Presidente de la Federación de Entidades del Combustible, Luis Malchiodi, quien falleciera el pasado 20 de mayo en la Ciudad de La Plata, donde descansan sus restos.*

*Enviamos nuestras condolencias por este medio a sus familiares y amigos.-*

**Consejo Directivo AES**

## En defensa del GNC

A través de las reuniones mantenidas con distintos funcionarios por parte de cámaras colegas y AES, como así también por las declaraciones públicas de altos funcionarios del actual Gobierno Nacional surge claramente que el GNC ya no será favorecido desde el Estado.

En los últimos años la relación de precios entre la nafta súper y el GNC fue de 3 a 1 y ahora es de 2 a 1.

La Resolución 34/2016 del Ministerio de Energía fijando el precio del gas en boca de pozo para el GNC, sin haber convocado a la Audiencia Pública prevista en el ámbito del ENARGAS, lo ha aumentado en un 255% (cuena neuquina).

También sufrieron importantes aumentos porcentuales el transporte, la distribución y todos los componentes asociados a la tarifa: los fideicomisos, impuestos nacionales y provinciales. Si a estos aumentos se les adicionan los correspondientes a salarios, energía eléctrica y costos operativos en general, el precio de venta al público del GNC pasó a estar al 50% del precio de la nafta súper.

El GNC demostró ser un combustible seguro, más amigable con el medio ambiente y por sobre todas las cosas más económico lo que posibilita que taxistas, remiseros, fleteros y particulares puedan realizar su actividad diaria con menores erogaciones en su movilidad. Sin embargo muchas veces se escuchan comentarios sobre que no es lógico que las



"4x4" consuman GNC cuando pueden hacerlo con gasoil o nafta, desconociendo que la cantidad de estos vehículos convertidos es mínima y marginal.

Desde la década del '80 el GNC se ha desarrollado año tras año. En la actualidad podemos afirmar con orgullo que la industria nacional ha cerrado el circuito de la fabricación de los kits para conversión. Es así que contamos con los siguientes sujetos:

- \* Fabricantes y exportadores de equipos
- \* Importadores
- \* Productores de Equipos Completos (PEC)
- \* Talleres de Montaje (TdM)
- \* Centros de Repruebas de Cilindros (CRPC)
- \* Organismos de Certificación (OC)
- \* Estaciones de Carga de GNC (EC)
- \* Representantes Técnicos (RT)

Cada uno de estos sujetos cuenta con recursos humanos capacitados habiendo generado gran cantidad de puestos de trabajo. Hasta el ENARGAS tuvo que crear una gerencia

nueva, la Gerencia de GNC para que trate directamente las cuestiones relativas a ese combustible gaseoso.

La crisis que ha afectado a las estaciones de servicio que expenden combustibles líquidos en los últimos doce años ha terminado con más de 2.500 bocas de venta y miles de posiciones laborales. El expendio de GNC ha sido un nuevo recurso que en muchos casos salvó del cierre a cientos de estaciones de servicio que actualmente expenden los dos tipos de combustibles.

AES cree que defendiendo la sustentabilidad del GNC está defendiendo la continuidad de 2.000 estaciones de servicio que actualmente expenden GNC en nuestro país. Por tal razón, estamos dispuestos a generar todos los mecanismos a nuestro alcance para el logro de ese objetivo.

Dr. Luis María Navas  
Editor Revista AES



# El Software de Gestión

Una herramienta vital para alcanzar el dominio en el negocio de expender combustibles.

Los empresarios expendedores de combustibles han entendido hace tiempo la importancia de la tecnología aplicada al manejo cotidiano en sus estaciones de servicio. La coordinación de las diferentes áreas en cualquier momento, y por sobre todo: la información, rápida y precisa, que permita la toma de decisiones, reduciendo la posibilidad de cometer errores.



**E**n Pump Control nos dedicamos al diseño, desarrollo y producción de controladores electrónicos, software y sistemas de control diseñados especialmente para estaciones de servicio.

En la actualidad contamos con una trayectoria de más de 20 años en el mercado y una sólida presencia en el escenario internacional con exportaciones que alcanzan a más de 20 países cubriendo los 5 continentes.

Poseemos la certificación del sistema de gestión de calidad ISO 9001:2008 lo que garantiza el diseño y producción de todos los equipos bajo las normas de calidad nacional e internacional, que nos permite competir en los mercados más exigentes a nivel internacional.

Entre los principales beneficios de nuestro software destacamos los siguientes:

- Contar con inventario preciso por combustible y por tanque minuto a minuto.
- Corroborar el volumen de descarga desde cisterna a tanque.
- Visualizar y registrar cada despacho que se realiza desde los surtidores.
- Realizar cierres de turnos automáticamente y realizar cambios de precios programados.
- Mayor exactitud en los datos disponibles. Minimizar errores humanos y potenciar los robos de producto.
- Contar con información necesaria para la toma de decisiones en tiempo y forma.
- Prevenir situaciones de sobrellenado de los tanques que ocasionan contaminación del terreno y la napa.
- Prevenir sobrellenado de la cámara separadora evitando



## SERVICIO INFORMÁTICO

DESARROLLADO  
EXCLUSIVAMENTE PARA  
ESTACIONES DE SERVICIO



**A** >> SISTEMA DESARROLLADO A MEDIDA PARA SU NEGOCIO

MEJOR COMBINACIÓN PRODUCTO, PRECIO << **B**

**C** >> SOPORTE TÉCNICO LOCAL Y DE EXCELENCIA

TECNOLOGÍA DE VANGUARDÍA << **D**

**E** >> MÍNIMA INFRAESTRUCTURA DE HARDWARE REQUERIDA

**in** Foca-Software

 FocaSoftware

**f** Foca.Software



**DEBO**  
Estaciones de Servicio

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 04

así derrames por el desagüe pluvial o cloacal.

- Evitar multas y eventuales demandas por contaminación ambiental (fuero penal y civil), accidentes, etc.

- Ofrecemos una aplicación Head Office para una mejor y más eficiente administración, sobre todo cuando se tiene más de una Estación de Servicio. Este aplicativo no requiere instalaciones en servidores del operador, ya que se trata de una solución en la nube.

- Puede ser accedido en forma remota, ya que posee una

*"Nuestros clientes tienen la ventaja de poder recibir actualizaciones de versión en forma gratuita y remota"*

página Web embebida. Es decir que podría estar viendo la playa desde su hogar, oficina o su lugar de vacaciones.

- Nuestros controladores (el de surtidores: PAM-PC y el de tanques: TANK-PC), tienen una interfaz gráfica, realmente amigable, que permite una sencilla utilización.

- Se comunica mediante pro-

toloco TCP/IP, lo que representa un avance tecnológico importantísimo, frente a otras soluciones existentes.

- Diferentes perfiles de entrada al sistema, garantizan la privacidad de acceso a la información, y permiten el control total de la operación de la estación.

- Monitoreo desde su teléfono celular a través de la aplicación Pump Control Stock. Nuestros clientes tienen la ventaja de poder recibir actualizaciones de versión en forma gratuita y remota.



**PASTORINO**  
**GLOBAL SERVICES S.A.**

- Servicio Técnico de Surtidores (Reparación y Ventas).-
- Ingeniería y Proyectos de EE.SS.
- Accesorios para Estaciones de Servicios.-
- Instalación de Tanques.-
- Tableros e Instalaciones Eléctricas APE.-
- Telemedición y detección de pérdidas.-
- Iluminación LED (Nueva Generación).-
- Equipamiento de camiones para despacho a granel.-
- Sistema para Control de Flotas.-
- Auditorias y Calibraciones Volumétricas (EE.SS, industrias y Minerías).-



REPRESENTANTES OFICIALES



Av. Julio A Roca 435 - CP. X5000CQB - Córdoba - Argentina - TE: (0351) - 468 0268 / 468 0687  
 E-Mail: [ventas@pgsargentina.com](mailto:ventas@pgsargentina.com) / [ingenieria@pgsargentina.com](mailto:ingenieria@pgsargentina.com) - Web: [pgsargentina.com](http://pgsargentina.com)  
 Sucursales: San Miguel de Tucumán - Tucumán / Godoy Cruz - Mendoza

# AIRWORLD®

COMODATOS 03465 15663537 15662749 DE GERMAN Y GABRIEL BOSCH

**PRODUCTOS SEGUROS Y CONFIABLES**

**CALIBRADOR ELECTRÓNICO DE NEUMÁTICOS  
CON VALIDADOR DE MONEDAS TEMPORIZADO**



**EXPENDEDORA DE AGUA CALIENTE  
MODELO PALMIER**



Visor digital con temperatura y tiempo de llenado.

Chorro de agua continuo, no dependiente de la presión del agua existente.

Si el suministro de agua se interrumpe, pueden llenarse hasta 30 termos, luego se resetea la máquina, una vez regresado el servicio, sin necesidad de acudir al servicio técnico.

Posee iluminación LED.

Fabricada en FIBRA DE VIDRIO.

Display digitales.

Pintura de polietileno.

Gabinete en fundición de aluminio.

Manguera flexible de acero forrado.

Pico inflador sellado.

Filtro purgador automático.

Caja de recaudación con

cerradura independiente.

Llegamos a todo el país, con servicio técnico inmediato. Personalizamos el producto de acuerdo sus necesidades.

Para atender mejor a nuestros clientes, o futuros clientes de Capital y Conurbano Bonaerense inauguramos una nueva dirección de Servicio Técnico en Muñiz, Partido de San Miguel.

☎ 03465 15663537 Gabriel Bosch

☎ 03465 15662749 German Bosch

f Aire Airworld

✉ airworld76@hotmail.com

## Evolucionando en la exigencia

# El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 06

Cuando se desarrollan nuevas versiones de firmware, las mismas se brindan a los clientes sin cargo.

Si solicitan algún requerimiento particular, podemos evaluarlo y cotizarlo. Poseemos la capacidad y flexibilidad para resolver personalizaciones de manera satisfactoria.

Contamos con Mesa de Ayuda cuya tarea es proporcionar soporte de primer nivel a nuestros clientes.

Las tareas de soporte técnico incluyen respuesta y atención de consultas técnicas; dar servicio personalizado de forma proactiva a los clientes; proporcionar recomendaciones sobre las compras de aplicaciones de la empresa; ayudar con la instalación y configuración de sistemas informáticos; y asesoramiento sobre hardware de red.

Poseemos un sistema de abono mensual para el soporte

con diferentes niveles de alcance según la necesidad, tipo de atención, y urgencia de cada cliente.

Los expendedores solicitan muy buena performance del

*"Contamos con la posibilidad de enviar alarmas vía mail ante algún problema como sobrellenado del tanque, fuga de combustible o cualquier incidencia que se presente."*

producto, referencias de otros clientes usuarios del sistema, precio competitivo, financiación y rápidos tiempos de entrega.

Nos diferenciamos de la competencia y nos adaptamos a las necesidades particulares de cada cliente. La exigencia es alta, y estamos capacitados para satisfacerla en forma completa.

Nuestras soluciones nacen

y se desarrollan en nuestra planta de la zona de Matederos, Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Esto nos independiza de consultas corporativas y nos da autonomía para adecuar rápidamente la solución a la necesidad del cliente y a su envergadura.

La conformación de nuestro Software Factory, posee la flexibilidad necesaria para adecuar el "core" de nuestra solución a las necesidades del cliente, en virtud de las diferentes estructuras que hay detrás de ellos.

Nuestras soluciones al no estar basadas en software residente en PC, pueden accederse desde cualquier computadora con acceso a Internet, los datos están en la nube.

Además, contamos con la posibilidad de enviar alarmas vía mail ante algún problema como sobrellenado del tan-

## Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



Av. Leandro N. Alem 1134, Piso 10°  
(C1001AAT) C.A.B.A., +54 11 4310 4675  
contacto@balko.com.ar - www.balko.com.ar



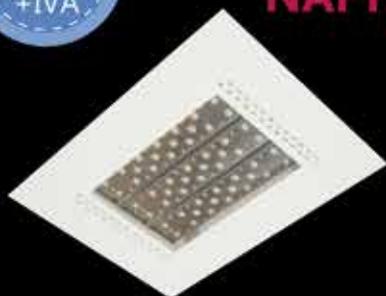


MENOS CONSUMO, MÁS ILUMINACIÓN.

HASTA 6 CUOTAS SIN INTERES Y ENTREGA INMEDIATA

USD 479  
+IVA

NAFTA



129W | 13.529 LM

USD 595  
+IVA

GNC



129W | 13.529 LM

Disponible  
también Línea  
SHOP-LED



# ARLUX STATION

Luminarias LED para Estaciones de Servicios

Certificación Antiexplosiva por el INTI | INDUSTRIA ARGENTINA



MÁS INFORMACIÓN

[www.ledscene.com.ar](http://www.ledscene.com.ar)

[ventas@ledscene.com.ar](mailto:ventas@ledscene.com.ar)

tel. + 54.11.4871-8138

Se buscan revendedores en todo el país, enviar email a: [info@ledscene.com.ar](mailto:info@ledscene.com.ar)

OFICINA COMERCIAL: BOULEVARD DEL MIRADOR 290 5TO. P. Of. 1 | NORDELTA | TIGRE | BUENOS AIRES | ARGENTINA

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 08

que, fuga de combustible o cualquier incidencia que se presente.

También ofrecemos un control de ventas, y de stock de tanques de combustible a través de nuestra aplicación para celulares para sistema operativo Android llamada Pump Control Stock.

Tenemos muchas expectativas depositadas en lo que resta del año.

Entendemos que es prácticamente inevitable en el escenario actual que las empresas agudicen la mirada en todo lo concerniente a controlar un insumo tan importante y costoso como el combustible.

Sin duda esa será una prioridad tanto para quienes lo despachan, como para quienes dependen de él para cumplir su tarea cotidiana.

La idea es acompañar a los usuarios, proveyendo soluciones confiables y de calidad.



Proyectamos seguir creciendo en el mercado local incrementando nuestro market share; solidificar nuestra relación

con YPF, PETROBRAS y grupos empresariales que se desarrollan en el mercado local.

Trabajamos además para consolidar alianzas con empresas multinacionales y sostener nuestro crecimiento vertical ampliando nuestra red de distribuidores

Omar Sebastiani  
Gerente Comercial



## Sistema de Fidelización de Clientes

- ✓ Fidelizá tus clientes
- ✓ Aumentá las ventas
- ✓ Sumá tu estación



- ▶ Catálogo de premios anual y estacional
- ▶ 50 estaciones adheridas (Buenos Aires, Santa Fe, Cordoba, Mendoza, Neuquen, Rio Negro, La Pampa)
- ▶ MÁS DE 300.000 CLIENTES FIDELIZADOS
- ▶ Unite a los beneficios de nuestra red nacional
- ▶ 14 años en el mercado



Consultas al 0800-333-4167 o [consultas@gncplus.com](mailto:consultas@gncplus.com) | Ingresá a nuestro sitio [www.gncplus.com](http://www.gncplus.com)

# Control de stock en tanques de combustible

## TANK-PC

### Control de stock y fuga en tanques de combustible

Este equipo ofrece una solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible.

- Estricto control de inventario.
- Detección de fugas.
- Elimina la lectura manual.
- Cierre de turno manual y automático.
- Distintos tipos de alarmas.
- Conciliación con control de despachos.
- Compensación de volumen por temperatura.



## PUMP-CONTROL STOCK

### Control de stock de combustible desde su celular

Pump Control Stock es una aplicación, disponible para sistemas operativos Android, para brindar acceso remoto a la información de sus tanques desde su teléfono celular. Con esta aplicación tendrá al alcance de su mano Información simple y de vital importancia para una gestión óptima de la estación de servicio.

- Disponible remotamente las 24hs.
- Información gráfica de stock por producto, tanque o succión.
- Información gráfica de ventas (Opcional).

[www.pump-control.com](http://www.pump-control.com) - [ventas@pump-control.com](mailto:ventas@pump-control.com)

Tel / Fax: +54 11 4687.3538/6699 - Guaminí 2062/64 [C1440ESN]

Buenos Aires - Argentina.





La firma desarrolla soluciones informáticas exclusivamente para Estaciones de Servicio.

FOCA es una empresa argentina con una trayectoria de más de 25 años.

Dedicada especialmente a la comercialización y desarrollo de soluciones informáticas integrales para Estaciones de Servicio, brindando un conjunto de prestaciones pensadas para hacer posible, confiable, rápida y segura la gestión y administración de los negocios que se ven hoy en día enfrentados a una problemática cuya complejidad creciente demanda urgente respuesta.

**Software prediseñado y a medida**

FOCA se autodefine como una empresa de servicios, en la que el software constituye la

herramienta para aportar la solución que el cliente precisa, o mejor dicho la solución "precisa" para cada cliente.

*"FOCA se autodefine como una empresa de servicios, en la que el software constituye la herramienta para aportar la solución que el cliente precisa, o mejor dicho la solución "precisa" para cada cliente."*

A diferencia de otros Software Factory o comercializadores de sistemas nacionales o extranjeros, FOCA ha concentrado y coordina todos los recursos para lograr la plena satisfacción del cliente.

El proceso comienza con un análisis funcional realizado

por especialistas y enfocado a determinar las necesidades reales del cliente.

Ese es el input del círculo de producción y servicio.

**Círculo de Servicio**

1. Los requerimientos son discutidos en un equipo interdisciplinario y plasmados en pautas de diseño.
2. El equipo de analistas, con amplísima experiencia, transforman esas pautas de diseño en un software de excelencia. El producto es testado antes de ser liberado para su uso.
3. La instalación, soporte al Start-up, y capacitación de usuarios también la realiza personal de FOCA, garantizando así las condiciones óptimas para el aprovechamiento y correcto uso de la herramienta.

# MIDEX

SOLUCIONES PRECISAS



TÉCNICA TELCON SRL

Montenegro 187 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - CP: C1427ALC  
 www.midex.com.ar / telcon@midex.com.ar  
 Tel: [54.11] 4854-0209 [54.11] 4856-7919



Controlador de surtidores



Calibradores



Telemedición



# PETROGLIX

TECNOLOGIA

# LED

## 65.000 hs

de vida útil

150W

16.500 LM

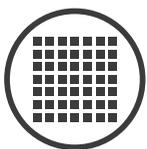
REDUCCION DE CONSUMO

# 70%



glixLEDs

POWERED BY:



INTI

DESARROLLO EXCLUSIVO  
PARA ESTACIONES DE SERVICIO  
GNC

# glixLEDs

I L U M I N A T E

OFICINA COMERCIAL - ARGENTINA  
Ex Combatiente Juan Sanchez 3048  
(1646) San Fernando - Buenos Aires, Argentina.  
info@glixleds.com  
(+5411) 4744-8441

ESCRITÓRIO COMERCIAL - BRASIL  
Estrada do Lutero 1300  
Cotia - São Paulo  
contato@glixleds.com  
(+5511) 4191-0179 Brasil



www.glixleds.com

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 12

**4.** El soporte pos-venta 7x24 está conformado por una mesa de ayuda con expertos en el uso de las soluciones DEBO y en los circuitos administrativos/contables involucrados.

Este equipo logra una transferencia de 'know-how', aportando al cliente pautas sobre las mejores prácticas en el uso del software y eventualmente, resolviendo los inconvenientes que pudieran presentarse. Pero el compromiso con el cliente no termina allí.

Un comité integrado por los líderes de cada uno de estos sectores se reúne en forma semanal, evaluando la conveniencia de realizar ajustes al software y realimentando al análisis de requerimientos con un plan de mejora continua basado en las reales necesidades de cada cliente.

#### Beneficios del Software de Gestión

- 1.** Sistema desarrollado específicamente para el mercado de Estaciones de Servicio en el mercado.
- 2.** Mejor combinación producto, servicio y precio.
- 3.** Soporte técnico local y de excelencia.
- 4.** Solución integral de Back Office y Head Office líder en el mercado.
- 5.** Módulos de Back Office interconectados conformando un sistema integral.
- 6.** Contabilidad integrada a cada uno de los módulos que componen el software.
- 7.** Head office central que administra sucursales a distancia.



# WILNOR SA

Distribuidor Oficial

**PETROBRAS LUBRAX**

- > Combustibles líquidos
- > Lubricantes a granel y envasados
- > Servicio técnico
- > Amplio stock - Entrega inmediata
- > Envíos al interior

70 AÑOS DE TRAYECTORIA GARANTIZAN NUESTRA EXCELENCIA



Pueyrredón 237 - Av. Rivadavia 17458 (1708) - Morón - Buenos Aires - Argentina  
 Tel / Fax : 54-11 4628-4224 (Líneas Rotativas) - wilnoradministracion@datamarkets.com.ar

## Exendedoras para Estaciones de Servicio



Exendedores de agua caliente de alta recuperación



Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1,62mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire



Aspiradora autoservicio a monedas

Control de acceso a sanitarios / duchas con monedas y/o fichas



Disponibles en concesión y venta según producto.

Instalación, mantenimiento y servicio técnico inmediato a cargo de ALMAK.

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432

[www.almak.com.ar](http://www.almak.com.ar)

[info@almak.com.ar](mailto:info@almak.com.ar)

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 14

**8.** Sucursales autónomas ya que la comunicación se realiza por internet de Banda ancha, actualizándose en forma programada.

**9.** Rápido direccionamiento de impresora fiscal en Puntos de Venta.

**10.** Parametrización operativa a medida de la operación de cada EESS.

**11.** Posibilidad de:

- Contar con información confiable de su negocio en tiempo real.
- Delegar sin riesgo el control de su negocio.

**12.** Tecnología de vanguardia.

**13.** Mínima infraestructura de hardware requerida.

**14.** Motor de Base de Datos SQL Server.

**15.** Proveedores directos de empresas petroleras que nos garantizan una actualización constante de nuevos negocios.

**16.** Auto-facturación de despachos.

**17.** Sistema homologado por YPF, PETROBRAS (firmas líderes en el país)

El cliente no necesita actualizar el producto ya que cada salida de nueva versión es ac-

*"El nivel de consulta de los expendedores es muy variado, ya que el DEBO® Estaciones de Servicio es muy amplio, debido que esta formulado por la conjunción de módulos integrados y cubre todas las áreas de la empresa. "*

tualizada a través de nuestra mesa de ayuda.

Nuestros productos se comercializan como la prestación de un servicio ya que abonamos una cuota mensual por la utilización de nuestros aplicativos, es decir la relación de nues-



## Iluminación LED Estaciones de Servicio



- Hasta el 90% de Ahorro
- Vida útil superior a 70.000 hrs.
- Baja temperatura - Luz más brillante
- Preserva el medioambiente / no corrosivo
- Resistente a vibraciones e impactos

- No emiten rayos UV
- No genera picos de tensión
- Fácil reemplazo e instalación
- Bajo mantenimiento
- Garantía: 24 meses



### Iluminación para MiniSHOPS

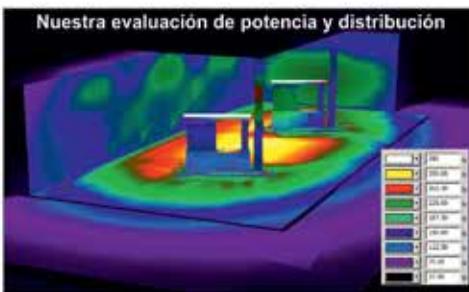


### LA NUEVA GENERACION PetroLED110

Distribución homogénea de la luz, sin espacios negros



Cliente con luminarias obsoletas



Nuestra evaluación de potencia y distribución



Reemplazo por luminarias última generación Shell boca N° 972

[WWW.CIUDADLED.COM](http://WWW.CIUDADLED.COM)

Consulte por datos técnicos y curvas fotométricas • Buscamos distribuidores



C.A.B.A. - Tel: +54 (11) 4772-8770 / 1591 - 4771-0163 - E-mail: [info@ciudadled.com](mailto:info@ciudadled.com) - [www.ciudadled.com](http://www.ciudadled.com)

# MARPA

TERMOS EXPENDEDORES DE AGUA CALIENTE

Los fabricantes de los Termos expendedores de agua caliente presentan el nuevo modelo de calibrador automático de aire con moneda temporizado.

- Colocación a concesión
- Mantenimiento a cargo de Marpa
- Resistente
- Prácticamente inviolable

Ahorre en mantenimiento de sus equipos mientras aumenta su facturación



CALIBRADOR AUTOMÁTICO TEMPORIZADO



MODELO CON PIE



Equipos expendedores de **AGUA CALIENTE**



MARPA

www.termosmarpa.com.ar / info@termosmarpa.com.ar  
 (0341) 317-3355. Móvil: (0341) 15 696-8653  
 Dorrego 1635 - Rosario - Santa Fe.

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 16

Los clientes se inicia cuando se produce la venta y no finaliza en ella.

La columna fundamental para este servicio es la utilización de nuestra mesa de ayuda de 7x24, el operador utiliza naturalmente esta herramienta al sentirse acompañados por nuestro equipo de funcionales que no solo conocen el sistema DEBO® sino que además conocen los circuitos administrativos/contables involucrados y los impactos que cada operación produce.

El nivel de consulta de los expendedores es muy variado, ya que el DEBO® Estaciones de Servicio es muy amplio,

debido que esta formulado por la conjunción de módulos integrados y cubre todas las áreas de la empresa.

Por otro lado, se da atención a las solicitudes de nuevos controles, estadísticas e informes, estos son tratados de forma individual para cada cliente.

También tenemos los requerimientos impositivos, fiscales, contables a nivel provincial o nacional que son informados y actualizados en forma genérica a la masa de clientes.

DEBO® es un sistema ERP y punto de venta con toda la potencia y funcionalidad necesaria.

El mismo cuenta con un módulo de parametrización muy amplio en el cual nuestros especialistas logran dar el formato y la personalización que requiere cada caso en particular y así nuestros clientes son tratados en forma individual.

Jorge Díaz  
Titular Foca Software SRL.



**Agira**

**EATON Synflex®**

Mangueras para GNC  
certificadas por el ENARGAS

WWW.AGIRA.COM.AR  
Mangeras@agira.com.ar  
(011) - 63340000

# Renueve su vieja máquina

## Modelo Lanin

- 60 litros por hora
- Gabinete de fibra de vidrio
- Caldera de acero inoxidable
- Laterales luminosos



Consulte por opciones de comercialización | Envíos a todo el país

## Instale una expendedora acorde a su estación



YPF *ServCompras*



**Oil**

## Evolucionando en la exigencia

### El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 18



Somos una empresa con 19 años de experiencia en el mercado de estaciones de servicio, desarrollando nuestro software WS-GestioN exclusivo para este segmento de comercios,

constante y amigable para el entorno de trabajo, facturadores ágiles, rápidos y sencillos hacen que el trabajo cotidiano sea simple, poseemos también un módulo administrativo intuitivo y amigable para nuestros clientes.

y kilómetros recorridos por cada empresa y ofrecerle esta información al cliente final para un buen control de gastos, el otro módulo es de las recargas virtuales de empresas de telefonía y SUBE integradas al facturador, esto hace que los puntos de ventas puedan comercializar este tipo de servicio integrado al sistema, llevando un control de flujo sin necesidad de utilizar otras herramientas para

*"Estamos en pleno proceso de desarrollo de una nueva herramienta, un nuevo WS-GestioN, en un lenguaje y con bases de datos totalmente renovadas y actualizadas a las exigencias del mercado actual."*

Este año agregamos dos nuevos módulos al sistema, uno es el del control de flotas pudiendo llevar el control de las cargas por patentes, chofer

contamos con actualizaciones permanentes sobre nuestra plataforma WS-GestioN para asegurarle a nuestros clientes una herramienta actualizada y confiable, poseemos una mesa de ayuda con atención telefónica, remota e in situ los 365 días del año.

Son muy distintos los requerimientos de cada estación de servicio, cada cliente tiene su manual de trabajo aunque visto desde afuera el trabajo es el mismo, cada uno lo ejecuta en forma distinta, para ello, tratamos de adaptarnos y satisfacer a cada uno de nuestros clientes para sus necesidades y para ello actualizamos nuestro sistema WS-GestioN varias veces al año.

Poseemos un producto estable, actualizado en forma

### Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)

**Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible**

**Sombretetes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío**

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina - Pcia. de Buenos Aires  
 (011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632  
 Consultas cpassacqua@hotmail.com  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)

control de cargas y saldos.

Con un buen producto, la calidad de la atención y el profesionalismo que le dedicamos a cada cliente, buscamos marcar la diferencia con el resto de las empresas.

Estamos en pleno proceso de desarrollo de una nueva herramienta, un nuevo WS-GestioN, en un lenguaje y con bases de datos totalmente renovadas y actualizadas a las exigencias del mercado actual, este producto, aun sin nombre final, será todo lo bueno que hoy tiene su antecesor, el WS-GestioN y necesidades que hoy piden nuestros clientes.



# Tecno Idea

Tecnología aplicada a la automatización del despacho de combustible

- Control de surtidores (dual)
- Telemedición de tanques
- Control de Flota

011 4682-5430  
www.tecnoidea.com.ar  
info@tecnoidea.com.ar

Producción Nacional

El Hielo deber ser...

# ROLITO®



Hielo y Agua Desmineralizada

### ○ Bolsas de Hielo

Redonhielo S.A es el mayor productor de hielo de Sudamerica, líder indiscutido en la producción de hielo para consumo humano y otras aplicaciones. De la mano de su marca estrella, "Rolito", Redonhielo S.A. es uno de los grandes jugadores mundiales en la producción de hielo y líder indiscutido en Sudamerica. Esto ha llevado a la empresa a desarrollar y adquirir tecnología de última generación en su preocupación por mantenerse a la vanguardia y seguir llevando a su mesa el mejor hielo.

### ○ Botella de Agua Desmineralizada

Este producto fue desarrollado en forma exclusiva por nuestros técnicos especializados en la conservación y mantenimiento de nuestra flota de vehículos y su excelente performance e inmejorable calidad al más alto nivel internacional esta hoy a su alcance.



¡¡Por que el Hielo debe ser Puro!!!



**REDONHIELO S.A.**  
Una empresa Argentina

Perón 9140 – Ituzaingo – Bs. As. – Tel: 0800 – 222 – 9300 / 9200 / 4489 – 9300  
Ruta Panamericana Km. 25.700 – Don Torcuato – Bs. As. – Tel: 4741 – 8000  
Perón 26875 – Merlo – Bs. As. – Tel: 0220 – 4852226 al 29  
MAIL: rolito@rolito.com.ar

## El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 21



clientes nuevamente se interesen en invertir para hacer cambios en sus negocios, estamos recibiendo pedidos de presupuestos e instalaciones de gente del interior del País. Eso hace que nos expandamos en un mercado en el cual teníamos poca participación.

Fabián Bruno  
Titular de World Service



Este proceso empezó ya hace más de 8 meses y calculamos otro tanto más para la finalización del mismo. Lo más importante es que los clientes que poseen servicio de soporte post venta recibirán este producto sin costo alguno logrando que nuestros clientes tengan un sistema actualizado a futuras exigencias.

extraño debido a los sucesos, ya conocidos, económicos del País, pero creo que ya se estabilizo y eso hace que los

*"Este año agregamos dos nuevos módulos al sistema, uno es el del control de flotas pudiendo llevar el control de las cargas por patentes, chofer y kilómetros recorridos por cada empresa..."*

Nuestros clientes están acostumbrados con las actualizaciones de base del sistema, ya que normalmente le entregamos entre 3 o 4 actualizaciones por año, pero esta va a dejar a más de uno con la "boca abierta"!

Hay buenas expectativas para este año, comenzó un poco

**EL VIAJANTE**  
AGUA DESTILADA

- Agua Destilada
- Refrigerante
- Anticongelante
- Anticorrosivo

TEL/CEL: 4209-5505 / 15-5496-1337  
E-MAIL: [productoselviajante@hotmail.com](mailto:productoselviajante@hotmail.com)  
<http://www.elviajantedestilada.com.ar>

TECNOLOGÍA LED  
PARA ESTACIONES  
DE SERVICIO

**DISMINUYA** SU CONSUMO  
ENERGÉTICO MENSUAL

**AHORRE** EN GASTOS  
DE MANTENIMIENTO  
DE LUMINARIAS



OLVÍDESE DE LOS PROBLEMAS DE  
MONTAJE Y MANTENIMIENTO



En **FACOEL fabricamos** el proyector LED modelo FES, **diseñado** especialmente para **ESTACIONES DE SERVICIO**, con materiales de alta calidad y mecánica robusta puede utilizarse en cielo raso interior o exterior.

Otorgamos **garantía integral** con nuestro **servicio de montaje y mantenimiento** para estaciones de servicio.

**CREE**   
LEDS

CON UNA VIDA ÚTIL DEL LED DE 70.000HS.

GARANTIZAMOS UN AHORRO  
**MAYOR AL 50%**  
EN GASTOS DE ENERGÍA  
ELÉCTRICA

DISMINUYA SUS  
GASTOS DE  
MANTENIMIENTO  
EN UN **600%**

**Llámenos y lo asesoraremos, Somos fabricantes!**

+5411 4243 9236 o escribanos a [info@facoel.com](mailto:info@facoel.com) - [www.facoel.com](http://www.facoel.com)

Ing. Mitre 975 B1834BNS | Temperley



**LED**  
Facoel

## El Software de Gestión, una herramienta vital...

...continúa de página 22



**A**oniken Servicios IT S.A., productora de Calden Oil.Net, tiene más de 20 años en el mercado de soluciones informáticas para estaciones de servicio.

Con especial énfasis en las estaciones del interior ha desarrollado sus productos de la mano de sus clientes, satisfaciendo las complejas necesidades de cada región.

*"Calden tiene una mesa de ayuda con 8 técnicos en horarios comerciales y una guardia para emergencias."*

### Beneficios destacables del Software de Gestión

- Sencillez de operación
- Última tecnología de Microsoft
- Alta protección a fraudes
- Toda la operación en un único módulo securitizable.
- Rapidez de procesos
- Configurable para todas las banderas y formas de trabajo
- Homologado para tiendas Full de YPF
- Consultas vía Web para clientes de cuenta corriente

La actualización se realiza en pocos minutos con un asistente que se descarga de nuestra página Web.

No es automática para per-

mitir que el operador elija el mejor momento de baja ocupación de playa.

Calden tiene una mesa de ayuda con 8 técnicos en horarios comerciales y una guardia para emergencias.

La tasa de incidentes es de 3,23 por cliente y por año, lo que habla de la estabilidad del producto.

Los principales requerimientos de los expendedores son:

1. Soluciones creativas para cuentas corrientes
2. Información remota
3. Adecuación a exigencias impositivas o de las petroleras en tiempo y forma
4. Seguridad ante fraudes
5. Flexibilidad y rapidez

En virtud de la cantidad de prestaciones que tiene el sistema, diversas configuraciones hacen que se adapte tanto al usuario particular como a las petroleras cuando hablamos de puntos de venta (estaciones).

Una aplicación de alta complejidad, llamada Sextante, y que se utiliza como concentrador de sucursales en una administración central, dispone de los mecanismos necesarios para análisis administrativos de carácter corporativo.

Si bien es difícil estar en paralelo con las tecnologías móviles, Calden Oil ha incorporado numerosas facilidades:

- Consulta de cuentas corrientes vía Web
- Envío automático de información por mail
- Comunicaciones y alertas a correos electrónicos y teléfonos celulares
- Digitalización de firmas de remitos en imágenes
- Sistema de control electrónico de stock
- Etiquetas de precios inteligentes
- Integración con caudalímetros, controladores de surtidores y tele-medición
- Vínculo despacho/playero por medios electrónicos
- Identificación automática de vehículos de cuentas corrientes (Sistema Truck & Trace)

*"Creemos que será un año de transición en la industria. Suponemos que las inversiones serán moderadas pero esta actividad siempre decide invertir en soluciones de vanguardia."*

Creemos que será un año de transición en la industria. Su-



Ing. Jorge Zalazar - Grupo Aonora

ponemos que las inversiones serán moderadas pero esta actividad siempre decide invertir en soluciones de vanguardia.

Lo ha hecho históricamente y lo seguirá haciendo porque es la base de un negocio de estas características.

También creemos que los operadores de estaciones de servicio buscan profesionalizarse ellos mismos, a sus empleados y procedimientos, en busca de mayor eficiencia para conquistar nuevos clientes o mercados, para defenderse de las caídas de rentabilidad o consumo y para estar preparados para los cambios.

Esta forma vanguardista de pensar de los operadores es la que ha sostenido la industria frente a tantos avatares.

Las soluciones informáticas y la automatización de procesos van de la mano con esta corriente de pensamiento.

Jorge Zalazar  
Gerente de producto



Asesoramiento - Lay Out - Servicio Técnico - Post Venta de Alcance Nacional



Líderes en diseño y provisión de equipamiento gastronómico para Tiendas de Estaciones de Servicios

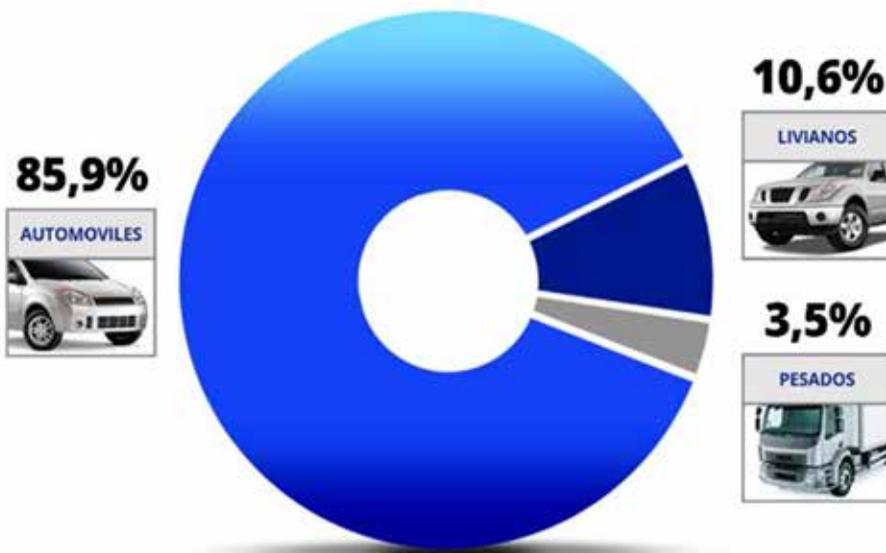
www.grupobran.com.ar • info@grupobran.com.ar • (5411) 4709.9133  
Lavalle 4555 . Villa Martelli . Buenos Aires . Argentina

# Flota circulante en Argentina

La flota circulante en Argentina a fin de 2015 llegó a 12.012.150 vehículos (incluyendo automóviles, comerciales livianos y pesados)



## 12.012.150 VEHICULOS



**GNC = Aprox. 2 MILLONES de Vehículos convertidos a GNC**

La misma, al cierre del año 2014, estaba compuesta por un total de 11.520.380 vehículos, lo que representa una suba del 4,3%.

El parque "vivo" automotor fue clasificado por tipo de combustible, ubicación geográfica, marcas y antigüedad por segmento.

La flota vehicular está formada por un 86,3% de automóviles, un 10,7% de comerciales livianos y el 3,6% de comerciales pesados, incluyendo camiones y ómnibus, sin



### World Service

Soluciones Integrales  
Informáticas

**Homologado por YPF  
Conexión al CEM44**

- \*-Sistema de Gestión integral administrativo para estaciones de servicio.
- \*-Tarjeta de fidelización de clientes.
- \*-Conexión a surtidores de liquido y GNC.
- \*-Control de flotas. / \*-Control de sistema vía web.
- \*-Circuito cerrado de TV digital.
- \*-Controladores Fiscales

**Carhue 15 - Capital Federal - CP C1408GBA**  
Tel/Fax (5411) 4644-3334 y Rotativas - Web: [www.wservice.com.ar](http://www.wservice.com.ar)

¿Querés reducir el  
consumo energético?

Innová con LED!

Ahorro que producen los LEDs comparados con lámparas de mercurio Halogenado

592



  
Mercurio  
Halogenado

440w



Led

120w



Ahorro energético  
con Led

366%



Ahorro en  
mantenimiento del Led

600%

672



440w

140w

314%

600%



iluminación buenos aires

Centro industrial Florida Oeste - Roca 4250, Florida Oeste  
Tel/fax +54 (11) 4709-2420/ 4838-0720 - [www.iba.com.ar](http://www.iba.com.ar)

## Flota circulante en Argentina

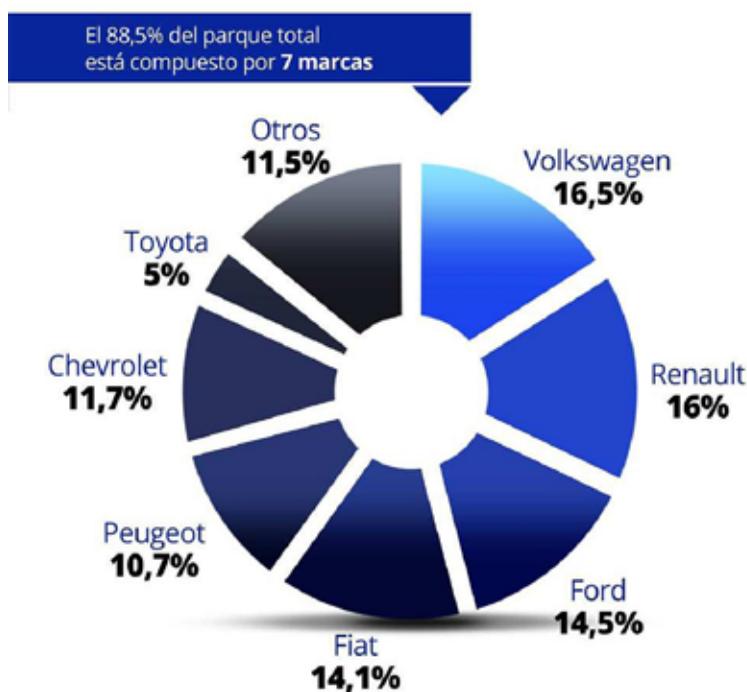
### Flota circulante o Parque vivo...

...continúa de página 26

considerar acoplados y remolques.

El parque automotor tiene un carácter dual, en el que coexisten dos segmentos bien diferenciados por la edad de los vehículos que lo componen, con un parque moderno y otro antiguo.

La flota circulante que incluye unidades de hasta 20 años de antigüedad, pasó de 9,1 millones en 2014 a 9,5 millones de vehículos en 2015. Si analizamos el parque moderno con menos de 10 años, concentra el 55,39% de la flota vehicular circulante en Argentina.



En 2015 el 80,9 % de los vehículos que se agregaron al parque automotor son a nafta, la incorporación de vehículos diésel es de 19,1%, porcentaje favorecido por el incremento en las ventas de Pickups registrados en el período.

Más del 48% de la flota se encuentra concentrada en la Provincia de Buenos Aires y Ciudad Autónoma de Buenos Aires, seguidas por Córdoba y Santa Fe que en conjunto

suman 18,86%.

Relacionando esta nueva información con los datos de población, se concluye que hay 3,8 habitantes por vehículo.

En los últimos años, hubo un crecimiento importante de conversiones a GNC, lo que hace que la flota actual llegue a un 14,5% de vehículos a GNC, un 50% exclusivamente a Nafta y



# CO.SE.PE.S.A.

EMPRESA CONSTRUCTORA DEDICADA A ESTACIONES DE SERVICIOS

- INSTALACION DE TANQUES
- PAVIMENTOS DE HORMIGON, FERROCIMENTADOS
- PROTECCIONES CATODICAS/MEDICIONES
- CAÑERIAS RIGIDAS Y FLEXIBLES
- INSTALACION DE PARARRAYOS
- PUESTA A TIERRA
- LIMPIEZA DE TANQUES
- REJILLAS

HOMOLOGADOS POR YPF Y PETROBRAS PARA LA INSTALACION DE TANQUES Y CAÑERIAS

[www.cosepesa.com.ar](http://www.cosepesa.com.ar) / [cosepesa@cosepesa.com.ar](mailto:cosepesa@cosepesa.com.ar) / PÍO COLIVADINO 35/37 TÉMPERLEY. TEL: 4264-7725 / 4264-3462

Alarcón - Braña

Productores de Seguros

ART

Responsabilidad Civil

Incendio

Seguro de Vida Obligatorio

Seguro de Vida Ley de Contrato

Robo

Caución

Accidentes Personales.

**Mejoramos la cobertura de su auto  
y bajamos su costo**

*Más de 35 años de trayectoria  
en el mercado asegurador*

Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" - (1045) Capital Federal. Telefax: 011-4952-6167.  
E-mail: [infopas@speedy.com.ar](mailto:infopas@speedy.com.ar) / [alarcon.brana@yahoo.com.ar](mailto:alarcon.brana@yahoo.com.ar)

Mensajes durante las 24 horas 15-6979-4056

## Flota circulante en Argentina

### Flota circulante o Parque vivo...

...continúa de página 28

el 35,5% restante Diesel.

La flota de vehículos híbridos (nafta/eléctrico) es aún escasa, menor a 300 vehículos de la flota en Argentina. Sólo tres modelos se comercializan con este tipo de propulsión en el país.

Considerando la Flota Total Circulante la edad promedio es de 11,9 años y para la flota de 1996-2015 es de 7,8 años.

A.F.A.C. – Asociación de Fábricas Argentinas de Componentes  
 PROMOTIVE AUTO DATA SOLUTIONS – Consultora especializada del Sector Automotor Argentino

Período	Distribución Flota	%
2011 - 2015	3.913.757 Vehículos	32,58%
2006 - 2010	2.740.178 Vehículos	22,81%
2001 - 2005	1.019.141 Vehículos	8,48%
1996 - 2000	1.850.801 Vehículos	15,41%
Hasta 1996	2.488.273 Vehículos	20,71%
<b>FLOTA TOTAL</b>	<b>12.012.150 Vehículos</b>	

▶ **55,39%**  
10 años

En Argentina se patentaron hasta el momento más de 23,1 millones de vehículos desde 1966.



**ASEGURÁ  
TU RECAUDACIÓN  
 DIARIA**



**DE LA MANERA  
MÁS  
 EFECTIVA**

**SOLICITÁ ASESORAMIENTO HOY**

Tel.: 0353-156565977 / 0353-4914785  
 E-mail: ruedi@ruediseg.com.ar - web: www.ruediseg.com.ar



iconview

- ✓ EQUIPAMIENTO INFORMÁTICO (GARANTÍA 3 AÑOS).-
- ✓ VENTA, INSTALACIÓN Y SERVICIO POST-VENTA.-
- ✓ ASESORAMIENTO A EMPRESAS Y CONSULTORÍA.-
- ✓ REDES ESTRUCTURADO E INALÁMBRICA WIFI.-
- ✓ VPNs (Conexiones entre sucursales vía Internet).-
- ✓ CÁMARAS DE VIGILANCIA IP y CCTV.-
- ✓ CIRCUITOS CERRADOS Y/O A TRAVÉS DE INTERNET.-
- ✓ IMPRESORAS FISCALES Y CÓDIGO DE BARRAS.-
- ✓ INSUMOS Y ACCESORIOS.-
- ✓ SERVICIO DE REPOSICIÓN.-
- ✓ INSTALACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE SERVIDORES.-
- ✓ PCS BAJO PLATAFORMA WINDOWS Y LINUX.-
- ✓ PROTECCIÓN DE DATOS Y BACKUP.-
- ✓ SISTEMAS DE AUDIO Y PROYECCIÓN.-
- ✓ PRESUPUESTOS SIN CARGO.-

SOLUCIONES INFORMATICAS

Gas entregado al sector GNC por Distribuidora												
En miles de m <sup>3</sup> de 9300 Kcal												
Distribuidora	2015								2016			
	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Abril
Metrogas S.A.	45685	45236	47359	46151	46923	48181	46448	48365	41463	40330	45697	43567
Gas Natural Ban S.A.	38742	38059	45604	48957	37717	48026	40124	44310	45006	34067	44782	38031
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	37894	37825	39469	39449	38223	40578	37568	40357	38520	36327	39319	37122
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	25552	25332	26318	25877	25201	26518	24892	25639	23609	22797	25101	24222
Litral Gas S.A.	24615	24711	25818	25155	24968	25965	24388	25417	23180	22158	24251	23289
Gasnea S.A.	4441	4180	4765	4443	4428	4727	4490	4813	4813	4643	4661	3837
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	29513	29156	30961	30311	30374	32065	30464	32749	33391	31977	31734	28293
Gasnor S.A.	25149	25612	27164	26691	25534	26838	25275	26863	24156	23208	25252	24504
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	5445	5341	5662	5782	5459	5355	5574	5473	5532	5035	5284	4876
<b>Total de gas entregado al GNC</b>	<b>237036</b>	<b>235452</b>	<b>253120</b>	<b>252816</b>	<b>238825</b>	<b>258253</b>	<b>239223</b>	<b>253986</b>	<b>239669</b>	<b>220542</b>	<b>246081</b>	<b>227741</b>
Total de gas comercializado	2854731	3090193	3372711	3173503	2942968	2848009	2162282	2067993	2098419	1904286	2195502	2499018
Porcentaje del GNC sobre el total comercializado	8,30%	7,62%	7,50%	7,97%	8,12%	9,07%	11,06%	12,28%	11,42%	11,58%	11,21%	9,11%

ENARGAS. Datos Operativos de Transporte y Distribución.



**Estaciones de Servicio**  
**Sólo líquidos, sólo GNC y Duales**  
**Tasamos**  
**Compramos**  
**Vendemos**

**20 años de experiencia avalan nuestra gestión**

Paraná 754 Piso 10º "A" - Telefax 00 54 11 5032-9104 (C1017AAP) Capital Federal  
[contegas.com](http://contegas.com) / [info@contegas.com](mailto:info@contegas.com)

Bandera	PROVINCIA																						Totales:		
	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Córdoba	Corrientes	Entre Ríos	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis	Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del Estero		Tierra del Fuego	Tucumán
YPF	500	82	10	30	32	164	26	54	10	19	32	11	80	42	34	37	44	25	16	26	118	24	9	26	1451
BLANCA	306	49	5	22	5	120	14	66	2	20	18	5	85	16	13	7	19	20	13	0	157	29	0	39	1030
SHELL	278	52	1	17	0	64	16	27	5	2	7	5	18	16	3	5	4	2	1	0	79	6	0	13	621
ESSO	198	35	6	7	3	73	9	26	6	1	4	2	8	13	3	11	1	6	11	1	66	8	1	3	502
PETROBRAS	137	15	1	0	22	16	0	4	0	0	6	0	2	0	11	25	0	0	0	12	18	0	0	1	270
OIL	104	11	3	7	0	33	15	17	0	2	1	1	8	6	0	0	2	7	5	0	47	5	0	7	281
SOL	38	0	0	0	1	17	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	69
REFINOR	0	0	3	4	0	2	0	0	0	6	0	3	0	0	0	0	16	0	0	0	0	5	0	19	58
ASPRO	23	2	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	3	0	1	2	0	0	0	0	6	0	0	1	41
CAMUZZI	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	7
AGIRA	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
RHASA	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
DAPSA	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
PDV Sur	3	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
<b>Cantidad de Estaciones:</b>	<b>1598</b>	<b>250</b>	<b>29</b>	<b>87</b>	<b>63</b>	<b>492</b>	<b>80</b>	<b>198</b>	<b>23</b>	<b>50</b>	<b>68</b>	<b>27</b>	<b>204</b>	<b>93</b>	<b>65</b>	<b>90</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>39</b>	<b>500</b>	<b>77</b>	<b>10</b>	<b>109</b>	<b>4344</b>

Fuente: Secretaría de Energía - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Todos - AÑO 2016

Estaciones de Carga de GNC (Total País)	Cantidad
Expendedoras de sólo GNC	512
Expendedoras de Líquidos y GNC	1259
<b>Total</b>	<b>(*)1771</b>

(\*) El ENARGAS tiene registradas 2.005 estaciones de carga.



# MAWI-IDPAK



Líderes en Automatización

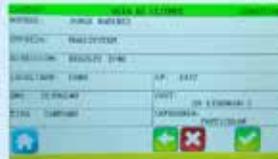
Fidelización de clientes con tarjeta (bar-code y/o chip)  
Facturación On Line

Prepagos - Cuentas corrientes

Control de Flotas

Cierres de turnos automáticos

\*\*\*Sistema eMawi red de Estaciones



Beazley 3748 (1437) Caba  
**(11) 4911-6361 / 9120**  
info@mawisystem.com  
www.mawisystem.com

VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS (Período: ENERO 2015 a ABRIL 2016)				
Metros cúbicos				
Fecha	Gas Oil	Nafta Común >83 RON	Nafta Super >93 RON	Nafta Super >97 RON
Ene-15	1118938	2603	544966	206419
Feb-15	1014483	2457	490700	187757
Mar-15	1106594	2466	507568	187265
Abr-15	1268410	2120	512252	187243
May-15	1131770	2039	486246	180236
Jun-15	1163077	1948	488882	181166
Jul-15	1226191	2032	520172	202347
Ago-15	1063337	1930	499407	188968
Sept-15	1141514	2600	504891	192755
Oct-15	1171417	2615	527004	209016
Nov-15	1138933	2337	504110	196306
Dic-15	1172239	2166	570369	236178
Ene-16	1063890	1978	534582	223059
Feb-16	1012383	2565	516224	210984
Mar-16	1135743	1812	530403	205045
Abr-16	1121562	2224	487317	176839

Fuente: Secretaría de Energía

Ventas a Concesionarios				
Período	2015	2016	Dif. Absoluta	Dif. Relativa
Enero	32475	49545	17070	52,6%
Febrero	42364	51900	9536	22,5%
Marzo	50545	60694	10149	20,1%
Abril	43819	60513	16694	38,1%
Mayo	50380	60360	9980	19,8%
<b>Subtotal</b>	<b>219583</b>	<b>283012</b>	<b>63429</b>	<b>28,9%</b>
Junio	57867			
Julio	53997			
Agosto	57357			
Septiembre	60468			
Octubre	51681			
Noviembre	51648			
Diciembre	34508			
<b>Total</b>	<b>587109</b>			

Fuente: ADEFA

# EZ

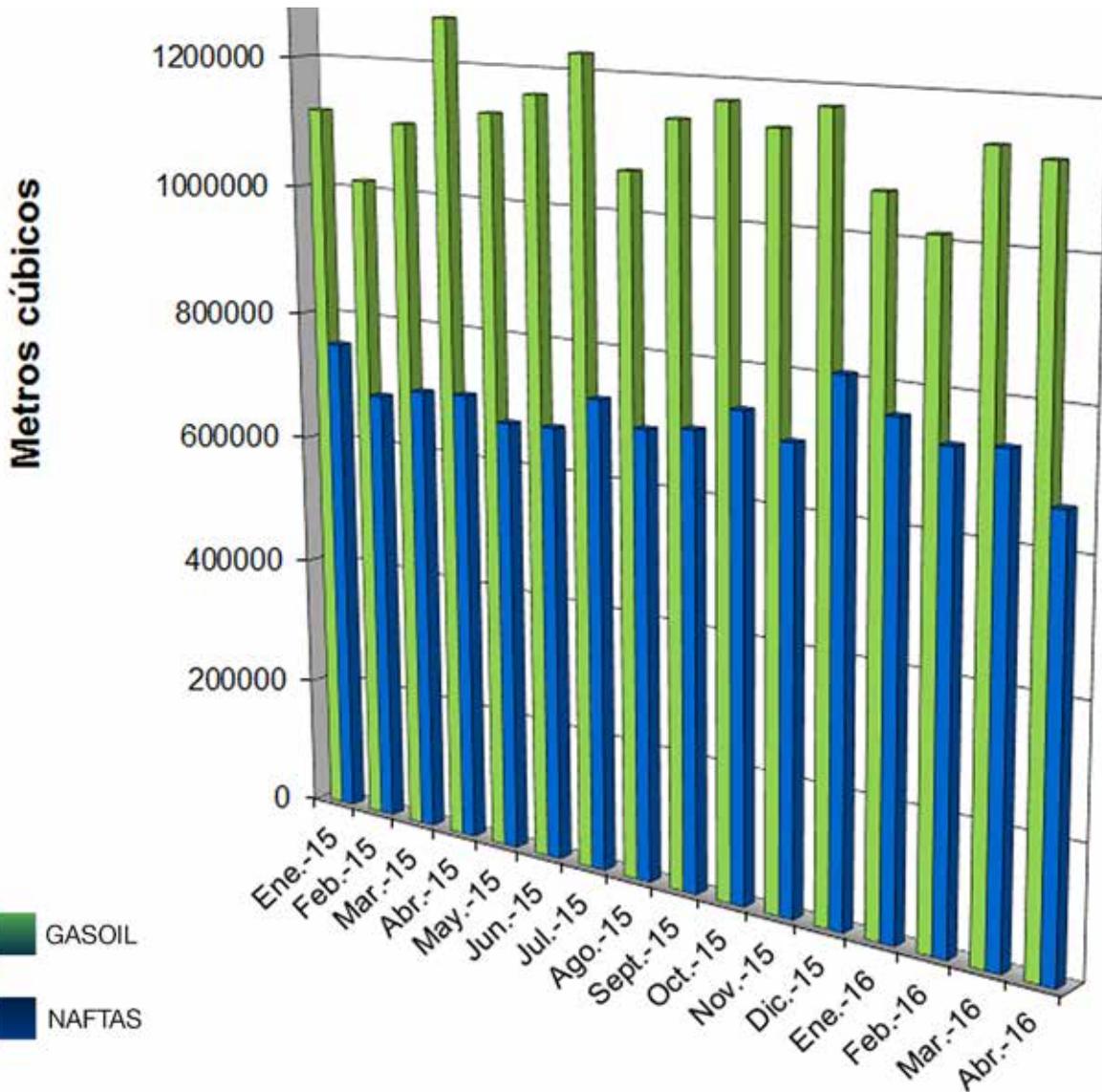
## Estudio Zona

**Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio**  
**Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector**

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorías de Gestión
- Auditorías de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial



Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina  
Tel.: 4371-2488 - Rotativas  
E-mail: [info@estudiozona.com.ar](mailto:info@estudiozona.com.ar)

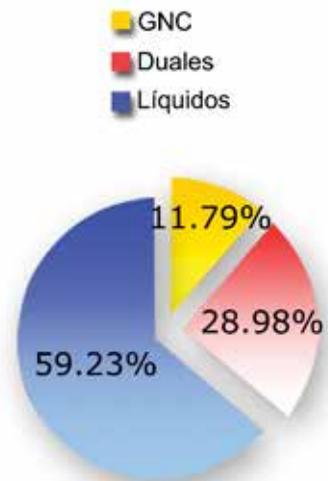


- TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS ●
- CONTROLADOR DE SURTIDORES ●
- CONTROL DE FLOTAS ●
- CALIBRACION ELECTRONICA DE TANQUES ●
- MANTENIMIENTO EN TODO EL PAIS ●

**Nuestros equipos están aprobados por INTI-CITEI**



Helguera 885 - Cap.Fed. - Buenos Aires - Argentina  
 Tel: 4637-5400 E-mail: info@ledamt.com



Colaboración: Fernando Parente



POTIGIAN es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una trayectoria que desde 1934 brinda al cliente organización, cumplimiento y honestidad.

- Distribuidor Exclusivo ENERGIZER
- Las mejores marcas en un solo lugar
- Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas
- Más de 7.000 clientes avalan nuestro servicio
- Golosinas, Comestibles, Artículos varios
- Perfumería, Almacén
- CARGA VIRTUAL



4016-7684 | [www.potigian.com.ar](http://www.potigian.com.ar)

Son fabricados por la empresa My Urban Food

## YPF lanzó su propia línea de alfajores

La petrolera lanzó su línea de productos bajo la renovada marca YPF Full, en la que invirtió US\$ 10 millones; son fabricados por la empresa My Urban Food.

**N**o todo es petróleo, aceite y lubricantes para YPF.

La nueva etapa de la compañía, que desde julio tendrá a Ricardo Darré como CEO, incluyó una diversificación de su cartera. Ahora, también vende alimentos.

Bajo la marca YPF Full, la petrolera que en 2015 facturó \$ 156.000 millones lanzó su propia línea de alfajores y snacks de frutos secos. En opciones

de chocolate negro y blanco, el alfajor se comercializa entre \$ 18 y \$ 20 en las tiendas YPF Full, mientras que el paquete de semillas tiene un precio de entre \$ 24 y \$ 26, en sus opciones clásica (almendras, nueces, maní, pasas de uva) y deportiva (con banana).

Este lanzamiento, que ya está en los mostradores de las estaciones de servicio YPF, se enmarca dentro del relanzamiento de las tiendas Full. La empresa invirtió US\$ 10

millones en la renovación de la marca y el reacondicionamiento de 30 tiendas en el país.

Si bien se venden con el sello YPF Full, los alfajores son elaborados por la empresa My Urban Food, que comercializa su propia línea de alfajores, junto a otros productos alimenticios como postres y comidas empaquetadas listas para consumir.



## CONTROL Y MEDICION DE:

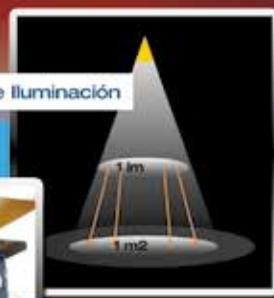
Seguridad en Pararrayos



Puesta a tierra



Niveles de Iluminación



Ruidos y vibraciones



Protección catódica



Paraná 754 Piso 10° "A" - Telefax 00 54 11 5032-9104 (C1017AAP) Capital Federal  
[contegas.com](http://contegas.com) / [info@contegas.com](mailto:info@contegas.com)



La empresa fue fundada en 2013 por los hijos de Mónica Hertz, la creadora del Choccarroz, luego que la familia vendiera la marca a Molinos por US\$ 15 millones el año anterior. Actualmente, la firma, cuya planta en Villa Santa Rita tiene una capacidad de producción de 7 millones de alfajores al mes, es propiedad del Grupo Blend, que también comercializa la marca Amaratotto.

Esteban Lafuente - La Nación

## Solución integral para la recertificación de Condiciones mínimas de Seguridad (CMS) de sus equipos compresores y surtidores de GNC



**BUREAU  
VERITAS**

Nuestra experiencia se basa en el conocimiento detallado de las principales marcas de equipamientos instalados en EESS en Argentina, dado que todos los equipos nacionales o importados, han realizado la aprobación de sus diferentes modelos con nuestra empresa.

Bureau Veritas Argentina es el Organismo de Certificación acreditado por el ENARGAS para realizar un servicio de certificación óptimo en todo el país, avalado por su capacitación y experiencia.

Av. L. N. Alem 1134 - 7° Piso (C1001AAT)  
C.A.B.A. Tel: (54) (11) 4000-8008 Fax: 4000-8029  
Email: bvarg.gas@ar.bureauveritas.com

# La Olla de barro

Era un lechero acaudalado y que contaba con varios trabajadores en su lechería.

Llamó a uno de ellos, Ashok, y le entregó una olla llena de mantequilla para que la llevara a un cliente de un pueblo cercano. A cambio le prometió algunas rupias extras.

Ashok, muy contento, colocó la olla sobre su cabeza y se puso en marcha, en tanto se decía para sí:

“Voy a ganar dos rupias. ¡Qué bien! Con ellas compraré gallinas, éstas pronto se multiplicarán y llegaré a tener nada menos que diez mil.

Luego las venderé y compraré cabras. Se reproducirán, venderé parte de ellas y compraré una granja.

Como ganaré mucho dinero, también compraré telas y me haré comerciante. Será estuendo.

Me casaré, tendré una casa soberbia y, naturalmente, dis-

pondré de excelente cocinero para que me prepare los platos más deliciosos, y si un día no me hace bien la comida, le daré una bofetada”.

Al pensar en propinarle una bofetada al cocinero, Ashok, automáticamente, levantó la mano, provocando así la caída de la olla, que se hizo mil pedazos contra el suelo y derramó su contenido.

Desolado, volvió al pueblo y

se enfrentó al patrón, que exclamó:

-¡Necio! ¡Me has hecho perder las ganancias de toda una semana!

Y Ashok replicó:

-¡Y yo he perdido mis ganancias de toda la vida!

FIN

Anónimo hindú



# AES

Revista de la  
Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Para que la publicidad de su empresa pueda estar presente en estas páginas

Contáctenos a [jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)

(011) 3980-0031 \* 15 2534-3103

# Saeco,

una máquina para cada necesidad



Stell-SE 200



Aroma-SE 200



Aroma-Compact



Idea-Cappuccino



Smeraldo



Cristallo



Phedra



Rubino

# ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamiento rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carreles



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas

● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853  
 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857  
 kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)